

# Le courrier des lecteurs

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **6 (1976)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

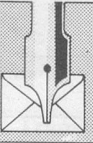
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**Voyage en Californie**

*Mme Madeleine Leresche, Pully, nous envoie le récit d'un grand voyage en Californie entrepris par les dames du Club des aînés du Jorat, sous la direction de Mme Renée Guisan. En raison de son caractère exceptionnel, ce voyage mérite d'être conté.*

Le 8 septembre 1975, un petit groupe de onze dames du troisième âge, plus trois jeunes responsables dont Mme Renée Guisan, et sous la conduite experte de cette dernière, s'est envolé plein d'enthousiasme, pour un séjour de trois semaines en Californie.

Après un bref séjour à New York que nous avons pu visiter en car et survoler en hélicoptère, nous avons continué en train pour Washington, visité cette ville traversée par le Potomac et enrichie de beaucoup de verdure, la Maison-Blanche, le Capitole, assisté à une séance de la Chambre des députés, et tout ce qu'on peut voir d'intéressant dans cette capitale.

Puis reprenant l'avion dès Baltimore pour la traversée des USA d'est en ouest, jusqu'à Los Angeles et San Francisco où était notre point de départ pour notre randonnée en voiture à travers la Californie ; deux jours de passage dans cette ville bâtie sur plus de trente collines et dont la baie est splendide, puis départ pour Monterey en bordure du Pacifique, Carmel, Los Angeles, visite de Marineland et Disneyland, continuons sur Indio et Palm Springs, ville de villégiature des stars du cinéma et de la chanson, Prescott, Flagstaff et allons plonger dans les méandres du Colorado, ce qui a laissé à chacune un souvenir inoubliable ; certaines, les quatre aînées du groupe, n'ont pas craint de prendre l'hélicoptère et d'aller voir de très près cette merveille de la nature.

Etape suivante : Las Vegas et ses lumières aveuglantes, ses maisons de jeux, ses chapelles pour les mariages, ses maisons pour les divorces, tout nous laisse éffarés par le genre de vie de cette ville ; départ pour la Death Valley ou Vallée de la mort qui porte bien son nom.

Le garagiste qui nous fait le plein nous dit que nous sommes complètement folles de traverser cette vallée, située à 90 mètres sous le niveau de la mer et où il fait 48 degrés

ce jour-là, mais nous la traversons et en ressortons avec soulagement et tout à fait lucides ! Arrêt pour la nuit à Bishop.

Continuons sur Yosemite Park, petite Suisse californienne, remontons à 3300 mètres, admirons les forêts de séquoias avant d'atteindre Modesto.

Etape suivante : Santa Rosa. Nous irons visiter la plus grande fabrique de conserves du monde : 450 producteurs réunis en coopérative y apportent leurs produits ; cette fabrique est une merveille par sa conception et l'élaboration du travail.

Ensuite, visite d'une ferme de 12 000 hectares. Le patron a soixante ouvriers à son service, son propre garage pour l'entretien du matériel.

Puis visite d'une laiterie où 12 000 vaches sont traitées. Le lait livré à domicile par trente camions desservant chacun trois cents ménages.

Nous avons visité également une fabrique de vin et avons été bien étonnées de voir le vin traité dans des tanks en plein soleil ; une conception bien différente de chez nous.

Nous avons vu tout au long de ce périple toutes sortes de cultures différentes : fruits, légumes, mais pas de céréales, des troupeaux nombreux, dindes innombrables en liberté, pas de batteries, traversé des déserts inhabités et arides, mais partout où le sol est cultivable, c'est bien irrigué. Car, s'il ne pleut pas d'avril à novembre dans ce pays, l'eau ne manque pas et vient de Yosemite et de la Sierra Nevada. Retour à San Francisco après avoir parcouru 5600 kilomètres de route et rentrée en Europe par Los Angeles, Vancouver, Anchorage, le pôle Nord, vu le soleil de minuit. Partout notre petit groupe suscitait beaucoup d'intérêt ! Et tous les contacts que nous avons eus avec les Américains chez eux ont été peut-être superficiels, mais très amicaux.

Comme dit la chanson, nous avons fait un beau voyage, chacune rentre chez elle pleine de joie et de bonheur, la tête remplie d'images que l'on n'oubliera pas, anecdotes à se souvenir, vie communautaire, péripéties amusantes, et, tout cela grâce à Mme Guisan et ses deux aides qui se sont dévouées sans compter pour chacune de nous.

Vivent les dames du Jorat et vive Mme Guisan !

**Un beau cadeau**

C'est celui que nous a fait Mme Ferdine Guyot, de Fontainemelon, qui nous écrit : « Depuis 3 ans je suis abonnée au journal « Aînés » que j'aime beaucoup et que je me ré-

jouis toujours de recevoir. J'ai parlé du journal à mes amis et connaissances, et j'ai trouvé les abonnés dont les noms suivent... »

C'est ainsi que Mme Ferdine Guyot nous a procuré 10 nouveaux abonnés ! Cela mérite un grand coup de chapeau. Bravo et merci, chère lectrice !

**Piscines chauffées**

On nous demande de préciser que les piscines chauffées des Bergières, de Grand-Vennes, de la Vallée de la Jeunesse, sont ouvertes à tous, jeunes et aînés. Les personnes âgées y sont les bienvenues. Sans oublier la Piscine muni-

pale de Mon-Repos. Il y a du choix ! Tous les renseignements désirables sont donnés par téléphone.

**A mes amis d'Aînés**

*De Mme S. Marot, 1816 Chailly, ce joli poème accompagné d'aimables commentaires.*

*Il est un âge dans la vie,  
Où chaque rêve doit finir.  
Un âge où l'âme recueillie,  
A besoin de se souvenir.  
Pour ceux et celles qui ont eu,  
et qui ont peut-être encore  
l'ineffable bonheur de vivre à  
la campagne, voici un souvenir.  
Il s'agit de notre bon vieux fourneau de molasse.*

*Quelle est donc cette énorme  
[masse,  
Carrée, haute, inélégante  
Mais à la chaleur réconfor-  
[tante ?  
C'est notre vieux fourneau  
[de molasse.*

*Il est table, banc et reposoir.  
Son appui vaut une médecine :  
C'est à lui seul toute une cui-  
[sine.  
Oh ! quel grand bonheur que  
[de l'avoir.*

*Il chauffe, pour conjurer la  
[crise,  
Le sac plein de noyaux de  
[cerises ;  
De l'aïeul il calme la douleur.  
Il fait partie de toute chau-  
[mine.*

*Dans la joie comme dans le  
[malheur.  
Et, de sa présence il l'illumine.*



— Sans paroles.  
(Dessin de Moese-Cosmopress)



**Souvenir de Tunisie**

*De M. et Mme André Hausener, St-Blaise, cette photo prise lors de belles vacances.*

« C'est l'heure de quitter la Tunisie. Un dromadaire s'agenouille en deux temps et trois mouvements, sa bosse garnie d'une selle rafistolée, agrémentée de plaids aux couleurs vives. Derrière nous la grande piscine bleue dans laquelle nos aînés de 80 ans ne se lassent pas de sauter du haut de leur planche de 3 mètres. Les joyeux rires des 26 partici-

pants, les savoureux récits de leurs escapades à travers ce pays intéressant, leurs discussions épiques avec les boys à notre service et avec les marchands des souks... Ce fut une semaine inoubliable pour les participants au voyage en Tunisie, proposé dans le No 9/75 d'« Aînés ». Voici mon petit commentaire à l'intention de nos compagnons de voyage, devenus nos amis, et de tous ceux qui désiraient se joindre aux aînés lors d'une prochaine expédition. »